

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼՈՒՐՆԵՐ

Պետերբուրգի 26 մայիս

Պաշտօնական Նորոտ Տարջ Եկեղեցիական Գաղութի լրագրի Ներկայական խնդրոյն վրայ դրած մէկ յօդուածին մէջ կրտսէ թէ Գերմանիոյ Ներկայութի մէջ բռնա- բարեալ իրաւունքը տեղը բերելու և Գեր- մանական գրաստանները պաշտօնա- ներու համար տեղութեանց մէկ միտքուն գործողութեան մասնակցելէ ետ չլինար իսկ, կը յարէ յիշեալ լրագրի, միւս աշխարհեանց ձեռնարկութեանը բնաւ չը կրնար արգելուլ գերմանիա՝ իւր ար- զար իրաւունքն ազգու կերպիւ ձեռք բերելու աշխատելէ :

Լոնտոն 27 մայիս

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ, պատե- ռադական նախարար Սթանլի դեղապե- տը Պ. Պիլի պատասխանելով՝ ըստ թէ կառավարութիւնը Սըր Կարնէթ Ուօլի գործարարն հրահանգ տուած է որ Զուրու- ներուն պատերազմն հնար եղածին չափ շուտով վերջացնէ՝ Անգլիոյ արժանա- պատուութեան և դադարեցնելու իրենց ապագայութեան համաձայն պայմանե- լով :

Լոնտոն 27 մայիս

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ, արաւ- քին գործոց նախարարութեան խորհրդ- դական Պ. Պլէք Գաղղիոյ և Անգլիոյ միջև անհամաձայնութեան գտնուելու նկատ- մամբ եղած հարցման մը պատասխանե- լով՝ ըստ թէ բնաւ պատճառ չկայ կար- ձեւու թէ Ներկայութի խնդրոյն վրայ Գաղղիոյ և Անգլիոյ միջև քաղաքական անհամաձայնութեան մը կայ : « Մեր իս- կապէս համաձայն եմք, ըստ Պ. Պլէք, բայց աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններ տալ անհնար է ինձ : »

Երեսփոխանաց ժողովն իւր նիստերը դադարեցուց մինչև յունիս 9 :

Լոնտոն 27 մայիս

Սըր Կարնէթ Ուօլի լրագրի լրագրայու- թեան միջոցին, որ Գաղղիոյ հրաւան- դանը զրկուած է, Պ. Կլէք պատի կա- ռավարէ Կիպրոս կղզին :

Բարեկուտ հրահանգներն առնուած վերջին լրաց նայելով, Զուրուներուն զէմ պատերազմ ընող Անգլիական բանակը մինչև ցարդ 1272 հոգի կորուսեր է, որոց 1180ը պատերազմի մէջ սպաննուած են և 86ը հրահանգութեան մեծած :

Փարիզ 27 մայիս

Պատերազմական նախարար Կրէպէյ զորավարն և ծովային նախարար Ժորժ- Բէրի ծովային ծերակազմի անփութիւն անդամ ընտրուեցան :

Բակուղա 27 մայիս

Գարատաղի ստիմանները դժող յանձ- նախարին անդամներն Ալալիայ սահմա- նազխոց վրայ յարձակում կրեցին Աւ- պանիայից, որը քաղ ներքին անոնց վրայ և հրացան պարսկեցին : Մանրա- մասն տեղեկութիւնք չկան :

Հարկանդ 27 մայիս

Ալէքս փաշան, ընդ հանուր քարտու- զար Կալիթէլէ Գիլիսի և իւր հետ զբո- նուող պաշտօնատարք առնուան ժամը յին հաս հասան : Գլխին Ֆէյ կար :

Ընդհանուր կառավարիչը բարեկու- եկած անգլիոյ պաշտօնատարութեան ան- դամը զայս անկողով, ետ դառնալու խորհուրդ ըրին, երկար բանակցութիւն- ներէ ետե՛ Ալէքս փաշան հաւանեցաւ զլրագրաց ընդունիլ պաշտօնատարու- թիւնը :

Բարազը 27 մայիս

Ալէքս փաշան, իւր հետ գտնուող պաշտօնատարք և անգլիոյ պաշտօնաւո- ռութիւնն առնուան ժամը 10ին Բա- րազը հասան Աթլիքի զորավարին զի- ւանապետը, Վիլիամ զորավարն և լրագ- մաթիւ պատուաւոր անձինք, Փիլիպէն յատուկ կառախուսելով եկած Ալէքս փա- շային կապաւելին, որպէս զի Ֆէյ կրելու լուրին վրայ ժողովողեան մէջ ծագած յուզմունքն իրեն իմացնին : Բանակցու- թիւնը վերստին սկսան և երկար տեւեցին, վերջապէս Ալէքս փաշան հարկին առջև խնայարեցաւ և Պաշտօնաց Գաղղիոյ դրամ, զոր ամբողջ տեսնելով ետանդա- զին կեցցէնքով ուղղունց բոլոր անցած ճանրաներուն վրայ :

Փիլիպէ 27 մայիս

Ալէքս փաշան կէս օրին Փիլիպէ հա-

սաւ անթիւ բազմութիւն մը, կրակնոր- եայ հաղուսներով, որոյ մէջ ըսնի մը մահմէտականաց ալ կային երկու սեռէ, լո- լոր ճանրան ծածկած էին՝ երկաթուղ- ւոյն կայարանէն մինչև կառավարութեան պարանքը :

Հիւսպատոք, Եւրոպական յանձնա- ժողովոյ անդակացի և գերմանացի ան- դամը, Ռուս զորավարք և սպայք, կղերն և վարժարանաց մանկունք զինքը զիմա- ւորեցին երկաթուղւոյն կայարանին մոտ : Ալէքս փաշան քաղաքը մտաւ զլուրը Գաղղիոյ : Բազմութիւնը խանգարին համակրութեան ցոյցերով ուղղունց զինքը :

Ընդհանուր կառավարիչն ուղղակի Պաշտօնաց մայր եկեղեցին գնաց, ուր Եկղարքը զինքն ընդունեց : անկից ալ կառավարութեան պալատը գնաց, ուր կառավարական իշխանութեանց ներկա- յացուիւ կատարեցաւ :

Ալէքս փաշան ժողովողեան վրայ յոյժ- լաւ տպաւորութիւն մ'ըրաւ :

Վիլնէ 28 մայիս

Պաշտօնական լրագրին իւր սոյս ա- ռաւտեան թուով Հիւլիանական խնդրոյն վրայ հրատարակած մէկ յօդուածին մէջ կը հաստատէ թէ Յունաստանի պատե- ռադական պատրաստութեանց սխալ մեկնութիւն տրուած է : Հելլենական կառավարութիւնը բայցարեց տէրու- թեանց թէ իւր զօրաց շարժուն միճակի մէջ դրոխը նախադուռութեան և մի- անգամայն Հելլենական սահմանաց ըն- դարձակման ժամանակ Ալալիայից ուղ- կողմանէ կատարուած ընդդիմութիւնը չէ զբաղեցնելու նպատակաւ էր :

Հոմ 28 մայիս

Յունաստանի սահմանադիւտոց ուղ- զութեան նկատմամբ տէրութեանց միջև եղած բանակցութիւններն հաստատ- ւած է թէ Իտալիա առաջարկած է որ Ալալի և Վարանիա դեռերը Թուրքիոյ կողմէն Յունաստանի թողուելը տեղե- լուան սահման բռնուի :

Այս առաջարկ հասած Գլխին

Բեղադարի 28 մայիս

Աժան Ռուս կը ծանուցանէ թէ Պաշտօնաց իշխանը վեց շաբաթէն Սօֆիա քաղաք կ'ընդունէ իւր հետ ունենալով օտա- լորագրի իրենցապէս :

Փիլիպէ 28 մայիս

Աթլիքի զորավարն այսօր Ալիմիս գնաց, ուր քանի մը օր միայն պիտի մը- նայ : Զորավարին մեկնելէն առաջ ժողո- վուրդը խիստ սրտաւուշ հրահանգի ու- ջայներն տուաւ անոր :

Վիլիամ զորավարն այսօր ազգային զինուորութեան հրամատարութիւնը վա- րել սկսաւ :

Ալէքս փաշան, Վիլիամ զորավարն և նահանգին քաղաքական զուլանքը կը սրդեն որ ազգային զինուորութեան ըս- պայներն հնար եղածին չափ բնիկներէ առնուին : Բայց Ռուսը զէմ կը կենան :

Օտմ 28 մայիս

Քիլիքի զինուորական առնանն ի մահ դատապարտեց մարդ մ'է աղջիկ մը, կա- ռավարութեան թշուառ բնիկարկցութեան մը մասնակցած ինքնուրն համար :

Լոնտոն 28 մայիս

Օտմ. Բոնո.	11 3/8
Փոլս.	4865
»	4869
»	4871
»	4872
»	4873
»	61 1/2
Անգլ. Բոնո.	98 15/16

Փարիզ 28 մայիս

Օտմ. Բոնո.	11.55
Գաղղ. Բոնո.	3 0/0
»	»
»	»
»	3 0/0
»	115, 7 1/2

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Մեծ-Եղարքոսն իւր բաղնիքիւ զբաղմանց պատճառաւ այսուհետեւ ուրբաթ օրերն իւր Գաղղիէյմէի ապարանքին մէջ մարդ չպիտի ըն- դունի :

Մայրաքաղաքի Անգլիական դեւ- պան Սըր Հ. Լէյարտ այսօր իւր տիկ- նոջ և դեպատանտան առաջին թարգ- ման Սըր Սանտիսին հետ Պաշտա կերթայ քանի մ'օր կենալու :

Օպուլէնցի զօրավարն երէկ իրե- կուն Լուպանօ իշխանին հետ երաւը- զի կայսերական պալատը ճաշեց և յետոյ շաբաթ նստելով Լիւպանա ուղևորեցաւ :

Պ. Զարիֆի, որ ժամանակէ մ'ի- վեր Եւրոպա կը գտնուէր Օսմանեան վախառութեան գործին համար, հե- ապքաւ ծանուցած է թէ նոյն գոր- ծին համար Կ. Պոլիս գալու վրայ է :

Արեւելեան Բուլղարիէն առնուած լրոց նայելով, Ռիւթէրի առաւ այն հեռագրական լուրը թէ Օպուլէնցի զօրավարը Թաթար-Բաղարճը գի- րաւրովայն, Քալօֆէրի և Գըղանլը- դի մարմնամարզական ընկերութիւն- ները լուծել տուեր է, անհիմն է :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԷ

Կրէկ իրիկուն դպրոցացաւ	42.15
Այս առաւօտ բացուեցաւ	42.49
Կէս օրին	42.48
Բուլղարի երկաթուղի	Ֆր. 47.25
Քաղաքային	Ժր. 41.10
Մէմֆիսի տարբերութիւն	6 20
Հինգ շոյ	45
Պրիւս	165

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի.

Գոհութեամբ կը լսեմք թէ Ս. Փրիկի Ազգ. Հիւանդանոցի պատ- ւարժան Հոգաբարձութիւնը տեղ- ւոյն վարժարանը բարեկարգելու և նորա ընթացքը բարձրացնելու ձեռ- նարկած է :

ճիշտ է միանգամայն անաւակ և ուսման անընդունակ տղայաց հա- մար ալ արհեստարան մը բանալ :

Յիշեալ պատուարժան Հոգաբար- ձութիւնն հիւանդանոցի շէնքին եւ- թալով հիւանալու խնդիրն ևս նկա- տողութեան առաւ և այս մասին հարկ եղածն ի գործ դնելու միջոց- ներուն վրայ կը խորհի :

Թ. Գ. Ա. Զ. Ո. Ի. Մ. Ս. Ի. Ս. Լ. Ս. Ի. Ս.

ՆԱՄԱԿ Դ. ԿԱՐՆՈՅ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՅՆ

(Շաբ. և վերջ տես թիւ 2526)

Միւս շաբաթն վերստին դուրսուե- ցաւ, վերահուս մահուամբ և հրաժար- մամբ դադարեալ 12 երեսփոխանի ընտ- րութեան համար մի Բնոր. ժողով կաղ- մեցին. Բնոր. ժողովն ըստ օրինի եռա- պատիկ թուով մի ցանկ կախեց եկեղեց- ւոյ դռնէն, հոս էր որ ստուգու առա- ջին անդամ տեսնուեցաւ մի ազգագու- կաւորացի իւր զէմ իւրին :

Քաղաքական արդիւնքը 458 ըսէ էր յորմէ 6 երեսփոխան բացարձակ առա- ւելութեամբ և 6ը համախառնաւ ընտրուեցան : Քաղաքական մասնակցութիւնը օրինաւոր համարելով իւր տեղեկագիրը մատուցեց երեսփոխա- նութեան ի վաւերացումն անհողմաւ կալ ողբով խօսելով երեսփոխանական ա- թիւն ըստ ամենայնի վայելուչ և ար- ծանընտիր անձինք էին : Ժողովը երես- փոխանաց վաւերացման հետ իւր մէջէն և դրան ընտրեց նաև 7 անձներ բազ- կացեալ վարչութիւն մ'ալ :

Եթէ սոյն օրինաւորութեանց մէջ մի ողբալի ապօրինաւորութիւն կար այն ևս երեսփոխանութեան վաւերացման միջո- ցին 20—30ի չափ անհաւանար օրոց մէ- ժողովոյ մատուցեալ հանրաքիւր մ'էր որ նորընտիր երեսփոխաններէն զոն և- լրափոխանութեան անարժան կը հռչա- կէր և նորա վրայ յանցանք կը գնէր համարձակասութիւն և ազգային շա- հուց համար գործածած անողբորթ և անհուս լեզուն և և իմէ այս ապօրինա- ւորութեան պաշտօնական մի դրոյմ ալ հարկ էր տալ, մեր երեսփոխանութիւնը չը վաղաւ տալու զայն իւր փոքրա- մասնութեամբ, և այլ հանրաքիւր իւր



ԲՈՍԺՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ, ՇՈԳԵՆԱԽՆԵՐԸ

ժ. 1	Ի Կաթողիկոս Եղեբ	թ 1
10 30	Եկ նիմանալլէն Պէոյիւքո. Թարր. Եկ նիւք. Սիճէն. Էմիրդ. Բ Զիսար, Պէպէք, Արնալ. Գուր. (Սժան գնով):	28
11	Եկ նիմանալլէն Մէ Կարալ. Պէոյիւքաւրէ, Թարապիւս, Եկ նիւքէյ, Էմիրդ. Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք:	32
12	Եկ նիմ. Մէ Կարալ. Պէոյիւքո. Թարապիւս, Եկ նիւք. Սիճէնալ, Էմիրդ. Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք:	18
1	Եկ նիմանալլէն Մէ Կարալ. Պէոյիւքո. Թարապիւս, Եկ նիւք. Էմիրդ. Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք:	20
2 15	Մէ Կարալ. Պէոյիւք. Թարր. Եկ նիւք. Սիճէն. Էմիրդ. Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք, Արնալ. Գուրաչ. Օրիմաք. Պէչիկ.	28
3 15	Բ. Ե Ա. Գալաղ, Եկ նիմանալլէն Մէ Կ. Պէոյիւքո. Թարր. Եկ նիւք. Սիճէն. Էմիրդ. Պոյաճ. Բ Զիսար, Պէպէք, Արնալ. Գուր. Օրիմաք. Պէչիկ:	32
5	Եկ նիմանալլէն Մէ Կ. Պէոյիւքո. Թարր. Եկ նիւք. Էմիրդ. Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք, Արնալ. Պէչիկ. Գալաղ. Պէչիկ:	18
6 15	Եկ նիմանալլէն Պէոյիւքո. Թարապիւս, Պէքոյ, Եկ նիւքէյ, Էմիրդ. Գալաղաճ, Բ. Ե Ա. Զիսար, Գալաղալլ, Արնալ. Չէչիկ. Պէչիկ. Օրիմաքէյ, Գալաղ. Պէչիկալ, Իսսիկալար:	2
8	Բ. Ե Ա. Գալաղալլ Եկ նիմանալլէն Մէ Կարալ. Պէոյիւք. Թարապիւս, Պէքոյ, Եկ նիւք. Էմիրդէն, Պոյաճ. Բ. Զիսար, Պէպէք, Արնալ. Գուրաչ. Օրիմաքէյ, Պէչիկալ:	20
9 45	Մէ Կարալուրնալլէն Պէոյիւք. Թարապիւս, Եկ նիւքէյ, Էմիրդէն, Բ. Զիսար, Սարալ. Օրիմաքէյ, Պէչիկալ:	22

41	30	Արնալուաքէ յէջն, Գուրուչ։ Օրթաք։ Պէշիկի, Գաալաթի։	25
42		Արնալուաքէ յէջն, Գուրուչ։ Օրթաք։ Պէշիկիմալ։	23
42	15	Պէպէք, Արնալ։ Գուրուչ։ Սրթաք։ Պէշիկիմալ։	22
		Գաալաթալ։	
4		Արնալ։ Գուր։ Օրթաք։ Պէշիկի, Գաալաթալ։	25
4	45	Արնալ։ Գուր։ Օրթաք։ Պէշիկի, Գաալաթալ։	23
2	30	Արնալ։ Գուրուչ։ Օրթաք։ Պէշիկի, Գաալաթալ։	22
40	15	Արնալուաքէ յէջն ուղղաթի կամուրջ։	23

11) 30 Պէճըօյ, Բաշապ. Գանլ. Ա. Հ/սար, Գանտ. Անի/ք. 12
 Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. (Աթան Դնոյ) :

11 15 Պէճըօյ, Բաշապ. Բ. Փաշա մահ. Գանլըճա, և Ա. Հի- 19
 սար, Գանտ/լիի, Վանիճըյ, Չէնկիճըյ, Պէյլիճըյ, Պէյլիճըյ, Գուզկ. (Ուրբաթ օրը՝ ժամ 11 1/2 լն) :

11 30 Արնաւ. Վանիճըյ, Չէնկիճըյ. Պէյլիճըյ. Գուզկ. Գապ : 2

ԿԱԼԿԱԹԱ. Պետրոս աղա Հեքիմեան

12 Բ. և Ա. Գալաթիէն Մէլ դար. Պէշկէքտ, Թար. Պէշքոզ, 17
Բաշպ, Գանլի, Ա. Հիւսար, Գաննա, Վանկէք, Զէնկէ, Զէյնկէ, Գուզկ, [Ուրբարթ օրերը ժամ 12 1/2իւ],
2 Պէշկէքտ, Պէշքոզ, Բաշապ, Գանլի, Հիւսար, Գաննա, Վանկէք Զէնկէ, Զէյնկէ, Գուզկ. Գապս : (Բաշկ ուրբարթէ),
3 45 Պէշքոզ, Բաշապ, Գանլի, Ա. Հիւսար, Գաննա, Վանկէք, 19
Զէնկէ, Պէյլ, Գապալթաշ,
8 45 Պէշկէքտ, Պէշքոզ, Բաշապ, Գանլի, Գաննա, Ա. Հիւսար, 25
Գաննա, Վանկէք, Զէնկէ, Պէյլ, Գապս, Դուշի.

Ժամ	Եւրոպական	Եկեք	Թիւ
12 30	Գապ. Խոսի. Պէշիկ. Գուգի. Օրթ. Պէյլ. Չէնիկ. Սրիկ. Գանտ. Ա. Է. Բ. Հիսար. Գանթ. Էմիրիկն. Էնիք. Պէշքոզ. Թարապ. Պէյլիք. Ենիման:		2
12 45	Պէշիքթ. Օրթաք. Արնալ. Բ. Հիսար. Էմիրիկ. Ենիք. Թարապ. Մշգար.		28
1 30	Պէշիկ. Օրթաք. Արնալուս. Բ. Հիսար. Պոյաճ. Ենիք. Թարապ. Պէյլիք. Մշգար. Բ. Է. Գալադ :		32
3	Գապաթաշ. Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արնալ. Պէպէք. Հիսար. Էմիրիկ. Ենիք. Թար. Պէյլիք. Մշգր. Ենիմա.		18
5	Պէշիկ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճ. Էմիրիկ. Ենիք. Պէշքոզ. Թարապ. Պէյլիք. Մշգր. Բ. Է. Գալադ :		20
6 15	Խոսի. Պէշիկ. Գուգի. Օրթաք. Պէյլ. Չէնիկ. Արնալ. Գանտ. Բ. Հիսար. Պոյաճ. Ենիք. Թար. Պէյլիք:		25
8	Պէշիկթաշ. Օրթաք. Սրնալ. Բ. Հիսար. Էմիրիկ. Ենիք. Թարապ. Պէյլիքտ. Սշգարպուրնու :		22
9 30	Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճ. Սրէն. Ենիք. Թարապ. Պէյլիքտ. Մշգար. Ենիման :		28
10	Պէպէք. Բ. Հիսար. Էմիրիկ. Սրէն. Ենիք. Թարապ. Պէյլիք Մշգար. Ենիման:		32
10 30	Պէշիկ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Էմիրիկ. Պոյաճ. Ենիք. Թարապ. Պէյլիքտ. Մշգար. Ենիմա.		18
10 45	Գուգի. Պէյլիք. Արնալ. Բ. Հիսար. Էմիրիկ. Ենիք. Թարապ. Պէյլիքտ. Մշգար. (Քացի ուրբաթէն):		34
11 15	Գուրնուշ. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճ. Էմիրիկ. Սրէն. Ենիքթոյ. Թարապ. Պէյլիքտ. Ենիման. Տալէ. (Սժան Էնոյ) :		20

12	15	Այդպիսի Արժանութեանքէ ոյ՛	25
1	»	»	23
1	45	»	22
9	30	Գապ. Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արժան.	23
11	45	Գապաթ. Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուշ. Արժան.	25
11	40	Պէշիկթաշ. Օրթաք. Գուրուշ. Արժան.	23
12		Պէշիկթաշ. Օրթաք. Գուրուշ. Արժանութեան.	2

2 Իսկ, դուք, Պէյլ, ջէնի, վանիք, Գանտ, Ա. Հիսար, 19
Գանի, Բաշապ, Պէյթօղ :

9 45 Գուզի, Պէյլէրպ, ջէնի, վանիք, Գանտ, Ա. Հիսար, 17
Գանի, Բաշապ, Պէյթօղ, Մէշարպ, Բ. Է Ա. Գալիպ :

10 30 Գալիպի, Պէյլ, ջէնի, վանիք, Գանտ, Ա. Հիսար, 19
Գանի, Բ. Փարա ջան, Բաշ, Պէյթօղ, Թարապ, Պէյթօղ, (Ուրբաթ օրերը Գուզի.)

11 15 Գուզի - Պէյլ, ջէնի, վանիք, Գանտ, Ա. Հիսար, 12
Գանի, Բաշապ, Պէյթօղ, (Աման դնով) :

11 30 Գալիպի, Գուզի, Պէյլ, ջէնի, վանիք, Պէյթօղ, 22

Կ. Պօլիս-Ղարաթիա Մինասեան ե
 քնկերաց Ամբրիկոյի Մաղազան կը
 ծախուի, աղբիւն ճերմակ կառաներ,
 ու սեղանի ծածկոց ե այլն, սեղանի
 արձաթամ պատառաւքաց, իրգալ
 և այլն . կազի Լամբաներ, սեղանի
 ճերմակ յախճապակի ոպասք Անդ-
 զից տեսակէն, քարեօղաներ, ժիւր-
 ծածկոց, քժանէ սալման ե այլն, խո-
 ճանոցի վերաբերեալ անօթներ, կա-
 ռի գործիքներ, և ուրիշ անթիւ պի-
 տեսան վաճառք կը ծախուին չափա-
 լոր գներով :

Opusculum + 12 = 7465

Հայ, Տաճիկ և Եւրոպացի տպագրական տառեր իրենց ամեն տեսակներով կը դնուին յաւտրաստ խիստ արժան գիներով :

Մինաս Զերադի գործերը՝ Պօստյ
դրած արձաններէն զատ՝ Բերայի կողմն
ալ կը ծախուին Ղալաթա—Սարայի
դպրոցին դիմացի Պ. Պօտէն դադը-
ացի դրած արձնէն քով, հետեւեալ գի-
նեքով,

Գրական փորձեր	2 ֆրանք
Աղդ. Դաստիարակութիւն	1 1/2 „
Թէ ինչ շահեցանք Պէր-	
լինի վեհաթողութեն	75 անդամ.
Հայաստան և խորհրա	1 ֆրանք

ԹՈՐՈՍ ԱՂԲԱՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՃԱՄԲՈՐԴ

၇. ၁၂. ပြုစုသောအားဖြင့်

Մասն Ս.Պ.Պ.Պ.Պ.

Կը վաճառուի Վ. Յ. Մարգարեան
 Գրատունը Մէրճան թիւ 57 և Եէնի
 Զամիի փողոց Ս. Դուկանեանի խա-
 նութը և ամեն Հայ գրափաճառաց
 քով Գին կէս արծաթ Մէճիտ :

ԽՕՄԻ ԶՀԱՅՐԵՆԵԱՅ

၂။ အလွယ်တကူ ပြုလုပ်နိုင်သော အစားအသောက်များကို
 ၃။ အသုံးပြုသည့် အချိန်အခါကို သတ်မှတ်နိုင်သော အစားအသောက်များကို

Սոյն գրքովը համառոտակի կըխօսի Պանոսի և Բարձր Հայոց քաղաքացի և զիւրօրեցի, Բուն, Կէսկէս և Տուփիկ Հայերու, Բրգերու, Զաշաներու, Թիւրքերու, Էէգիտներու և Բօշաներու, նոցա կենցաղին պիլեալ սովորութիւն, Սաշկերացացոց երկիցս զաղթականութեան Լալլին վրայք ք. Դին քառորդ մէկու

၈၂၈၆

Հէշիւանի

[illegible]

Թարգմանեց Յ. Կ. Սըլաճեան

Դարուս մեծ հանճարին սոյն նոր
գործին թարգմանութիւնը իշխորէն
հասած ըլլալով կը ծախուի Եփե-
ճամի Չիլիկեիորէր ճաստէսի թիւ 2
Ս. Ղուկասեան գրաստանը ։
Գին մէկ ջառորդ մէճիտ ։

ՊԼՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԼՏԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՎԵԼԵՄՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ

Թարդ մանեալ 'ի Գաղղխականէն

Եւր դանուի Ուգուին չարչը Ֆրէնկ-
եան գրատունն և ուրիշ Հայ դրավա-
ճառագ քով :

Գին թերթին և զրշ արծաթ դրամ:

ԽՄԲԱԳՒՐ—ՏՆՕՐԷՆ

4 Ս. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ